



In: Muhr, R. (Hrsg.) (1993): Internationale Arbeiten zum österreichischen Deutsch und seinen nachbarsprachlichen Bezügen. S. 124-132.

Rudolf Muhr
(Graz)

**Bibliographie neuerer Arbeiten
zum österreichischen Deutsch**

Die folgende Bibliographie verzeichnet alle mir bekannten neueren Arbeiten zum österreichischen Deutsch seit 1975, einschließlich der Artikel dieses Bandes. Publikationen zu kleinregionalen Varianten und Dialekten wurden wegen der Orientierung der Bibliographie an Fragen der Standardsprache bzw. gesamt-österreichischen Fragestellungen nicht aufgenommen.

1. Ballek, Beatrix (1980): Zur Syntax in den österreichischen Tageszeitungen "Die Presse" und "Kurier". In: Sprache und Name. Festschrift für Karl Steinhauser. Hg. von Peter Wiesinger. Braumüller Verlag Wien. S. 121-138.
2. Bartsch, Elmar/Marita Pabst-Weinschek (1984): Vorstellungen vom Sprechausdruck bei deutschen und österreichischen Teilnehmern an Rhetorikseminaren. In: Lothar Berger (Hg.): Sprechausdruck. Frankfurt: Scriptor Verlag. S. 163-174.
3. Besch, Werner (1989): Schrifteinheit - Sprechvielfalt. Zur Diskussion um die nationalen Varianten der deutschen Standardsprache. In: German Life and Letters 43 (1989/90). S. 91-102.
4. Bürkle, Michael (1993b): Zur Aussprache des österreichischen Standards. Österreich-Typisches in der Nebensilbe. In: Muhr, Rudolf (Hrsg.) (1993): S. 53-66.
5. Clyne, Michael (1982): Österreichisches Standarddeutsch und andere Nationalvarianten. Zur Frage Sprache und Nationalidentität. In: Bodi, Lesli/Thomson, Philip (Hrsg.) (1982): Das Problem Österreich. Interdisziplinäre Konferenz über Geschichte, Kultur und Gesellschaft Österreichs im 20. Jahrhundert. 16.-18. Mai 1980. working Papers. Germanistisches Institut, Monash University. Clayton, Australien. S. 54-67.
6. Clyne, Michael (1984): Language and Society in the German-speaking Countries. Cambridge.
7. Clyne, Michael (1985): Reactions to the 1979 Austrian dictionary: conservatism or cultural cringe? In: J.E. Clarke (Hg.): The cultivated Australian. Festschrift in honour of Arthur Delbridge. Buske Verlag: Hamburg, 1985. S. 263-272.
8. Clyne, Michael (1988): A *tendenzwende* in the codification of Austrian German? In: Multilingua 7-3 (1988), S. 335-341.
9. Clyne, Michael (1989): Pluricentricity: National Variety. In: Ammon, Ulrich (Hrsg.): Status and Function of Languages and Language Varieties. Berlin/New York. S. 357-371.
10. Clyne, Michael (1992a): Pluricentric Languages. Differing Norms in Different Nations. Berlin/New York. (= Contributions to the Sociology of Language 62).
11. Clyne, Michael (1992b): German as a pluricentric language. In: Ders. (Hrsg.): Pluricentric Languages. S. 117-147.
12. Clyne, Michael (1993): Die österreichische Nationalvarietät des Deutschen im wandelnden internationalen Kontext. In: Muhr, Rudolf (Hrsg.) (1993): S. 1-6 [Nachdruck aus GRADaF 1/1990, 2. verb. Aufl.]
13. Dahl-Blumenberg, Michael (1987): Zum Podiumsgespräch "Nationale Varianten der deutschen Hochsprache" auf dem IDV-Kongress in Bern, August 1986. In: DS 15 (1987), S. 358-366.
14. Domaschnew, Anatoli (1989): Noch einmal über die nationalen Sprachvarianten im Deutschen. In: Zeitschrift für germanistische Linguistik 17, S. 342-355.
15. Domaschnew, Anatoli (1993): Zum Problem der terminologischen Interpretation des Deutschen in Österreich. In: Muhr, Rudolf (Hrsg.) (1993): S. 7-20.
16. Dotter, Franz (1979): Lautdauer der bundes- (nord- und mittel-) deutschen und österreichischen Variante des Hochdeutschen. In: Klagenfurter Beiträge zur Sprachwissenschaft Jg. 4, S. 21-31.
17. Dressler, Wolfgang/Leodolter, Ruth/Chromec, Eva (1976): Phonologische Schnellsprechregeln in der Wiener Umgangssprache. In: Viereck, W. (Hg.): Sprachliches Handeln - Soziales Handeln. Fink Verlag: München, S. 71-92.
18. Dressler, Wolfgang/Wodak, Ruth (1982): Sociophonological methods in the study of sociolinguistic variation in Viennese German. In: Lang. Soc. 11, S. 339-370.
19. Dressler, Wolfgang/Wodak, Ruth: Soziolinguistische Überlegungen zum österreichischen Wörterbuch. In: Dardauer, M./Dressler, W./Held, G. (Hgg.): Parallele. Akten des 2. österr.-ital. Linguisten-Treffens. Niemeyer-Tübingen, 1983. S. 247-260.
20. Ebner, Jakob (1980): Wie sagt man in Österreich? Wörterbuch der österreichischen Besonderheiten. Mannheim/Wien.
21. Ebner, Jakob (1980): Deutsch in Österreich. [Nachwort zu "Wie sagt man in Österreich?"] Mannheim/Wien: Duden Verlag, S. 207-231
22. Ebner, Jakob (1988): Wörter und Wendungen des österreichischen Deutsch. In: Wiesinger, Peter (Hg.) (1988): Das österreichische Deutsch. Wien. S. 188-209.
23. Ebner, Jakob (1989): Österreichisches Deutsch - ein Thema für die Didaktik. In: Informationen zur Deutschdidaktik 2/89: "Österreich-Bilder". (Klagenfurt) S. 88-98.
24. Eder, Alois (1975): Eb-Pragmatik. In: Wiener Linguistische Gazette 9/1975, S. 39-57.
25. Ehnert, Rolf (1993): Regionale Varianten des deutschen Sprachraums im Fremdsprachenunterricht. In: Festschrift zum 100-jährigen Bestehen der Fachhochschule Gyula Juhász in Szeged, Ungarn. (im Druck).
26. Fingernagel, Wolfgang (1976): Stilistische Aspekte der literarischen Übersetzung, dargestellt an Robert Musils "Mann ohne Eigenschaften". Diss. (masch.) Salzburg.

27. Forer, Rosa/Moser, Hans (1988): Beobachtungen zum westösterreichischen Sonderwortschatz. In: Wiesinger, Peter (Hg.) (1988): Das österreichische Deutsch. Wien. S. 99-189.
28. Fröhler, Horst (1982): Zum neuen österreichischen Wörterbuch. (35. Aufl., 1979). Acht Thesen über seine Mängel und über deren Beseitigung. In: ÖGL 26 (1982) H.3, S.152-183.
29. Fussy, Herbert (1980): Zur Geschichte einer "österreichischen Orthographie". In: Erziehung und Unterricht 130 (1980). S. 90-95.
30. Fussy, Herbert (1990): Wohin steuert das österreichische Wörterbuch?. In: Grazer Arbeiten zu Deutsch als Fremdsprache und Deutsch in Österreich 1/1990. S. 17-25.
31. Glovacki-Bernardi, Zrinjka (1993): Österreichische und süddeutsche Elemente in der Agramer Mundart. In: Muhr, Rudolf (Hrsg.) (1993): S. 76-78.
32. Held, Gudrun (1976): Hofmannsthals' Rosenkavalier und seine französische Übersetzung. Diss. (masch.), Salzburg.
33. Held, Gudrun (1981): Die Abtönungspartikel "halt" in der österreichischen Komödiesprache. In: Europäische Mehrsprachigkeit. Festschrift zum 70. Geburtstag von M. Wandruszka. Niemeyer: Tübingen, S. 257-265.
34. Hellmann, Manfred W. (1989): "Binnendeutsch" und "Hauptvariante Bundesrepublik". Zu Peter von Polenz' Kritik an Hugo Moser. In: ZGL 17.1 (1989), S. 84-93.
35. Hornung, Maria (1988): Die richtige Aussprache der Namen in Österreich. In: Wiesinger, Peter (Hrsg.) (1988): S. 55-71.
36. Hornung, Maria/Benedict, Erich/Pacol, Ernst (1980): Zankapfel "Österreichisches Wörterbuch". Eine Antwort auf Hans Weigel "Die Leiden des jungen Wörterbuchs" (profil 9/1980). In: Profil (Wien) 21/1980, 19.5.80, S. 62-63.
37. Hornung, Maria (1980): Der Wortschatz Wien, seine Vielschichtigkeit, seine Grenzen. In: Sprache und Name in Österreich. Festschrift für Walter Steinhauser. Hg. von Peter Wiesinger. Wien: Braumüller Verlag, S. 185-196.
38. Hornung, Maria (1989): Lexikon österreichischer Familiennamen. St.Pölten/Wien. Verlag Niederösterreichisches Pressehaus.
39. Huth, Hella (1979): Bemerkungen zu einigen vorwiegend durch die unterschiedliche historische Entwicklung bedingten Spezifika in der Lexik der drei deutschsprachigen Staaten DDR, Österreich u. d. dtchspr. Teil d. Schweiz. In: DaF 3, (1979) S. 129-138.
40. Iivonen, Antti K. (1987) Monophthonge des gehobenen Wienerdeutsch. In: Folia Linguistica. Acta Societatis Linguisticae Europae 21 (1987), S. 293-336.
41. Innerhofer, Franz (1993): Österreichische Schriftsteller, österreichisches Deutsch und deutsche Verlagslektoren. In: Muhr, Rudolf (Hrsg.) (1993a): S. 21-25.
42. Kasper, Christine (1992): German as the national language of Austria. An inquiry into the problems of a pluricentric language. Masters thesis. Katholieke Universiteit Leuven, Faculteit Letteren en Wijsbegeerte. Leuven. manus.

43. Koller, Erwin (1986): Zur Syntagmatik von Lokalpartikeln und Toponymika im österreichischen Sprachgebrauch. In: ZDL 1/1986, S. 19-31.
44. Kozmová, Ružena (1993): Österreichisches Deutsch in der slowakischen Alltagssprache. In: Rudolf Muhr (Hrsg.) (1993): S. 94-98.
45. Lipold, Günter (1988): Die österreichische Variante der deutschen Standardausssprache. In: Wiesinger, Peter (Hrsg.) (1988): S. 31-55.
46. Martin, Graham D.C. (1983): National language peculiarities in German-language dictionaries for use in schools: Austriacisms in the Österreichischer Schülerduden & helveticisms in the Schweizer Schülerduden. In: German life and letters 44 (1983): 71-89.
47. Martin, Graham D. C. (1984): Slavonic influences on High German in Austria and the German Democratic Republic. In: Charles V. J. Russ (Hg.): Foreign Influences on German. Dundee, 1984. S. 58-87.
48. Martin, Graham D. C. (1986): Peculiarities of Austrian High German as Reflected in Works by Austrian Literary Authors. In: Forum for Modern Language Studies 22 (1986). S. 326-341.
49. Metzler, Karin (1988): Das Verhalten Vorarlbergs gegenüber Wortgut aus Ostösterreich, dargestellt an Beispielen aus dem Bezeichnungsfeld "Essen, Trinken, Mahlzeiten". In: Wiesinger, Peter (Hg.) (1988). S. 211-225.
50. Möcker, Hermann (1980): Fahren Sie schon Rad oder fahren Sie noch rad? Grammatische und orthographische Beobachtungen am neuen Österreichischen Wörterbuch. In: ÖGL 24 (80), S. 416-445.
51. Möcker, Hermann (1978): "Österreichisches" Deutsch - "Deutschländisches" Deutsch. Buchbesprechung von: Duden: Das große Wörterbuch der deutschen Sprache in sechs Bänden. In: ÖGL 4, S. 255-258.
52. Möcker, Hermann (1978-1982): "Österreichisches" Deutsch - "Deutschländisches" Deutsch. Besprechung von: "Duden: Das große Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache in sechs Bänden." Drei Teile: In: Österreich in Geschichte und Literatur 22 (1978), S. 255-258; 24 (1980), S. 468-472; 26 (1982), S. 184-189.
53. Moosmüller, Sylvia (1987a): Soziophonologische Variation im gegenwärtigen Wiener Deutsch. Wiesbaden: Steiner.
54. Moosmüller, Sylvia (1987b): Soziophonologische Variation bei österreichischen Politikern. In: Zeitschrift für Germanistik 4/1988, S. 429-439.
55. Moosmüller, Sylvia (1990): Einschätzung von Sprachvarietäten in Österreich. In: Int. J. Soc. of Language 83 (1990), S. 105-120.
56. Moosmüller, Sylvia (1991): Hochsprache und Dialekt in Österreich. Soziophonologische Untersuchungen zu ihrer Abgrenzung in Wien, Graz, Salzburg und Innsbruck. Wien. Böhlau Verlag.
57. Moosmüller, Sylvia/Dressler, Ulrich (1990): Hochlautung und soziophonologische Variation in Österreich. In: JB. f. Internationale Germanistik. 20, S. 82-90.
58. Moosmüller, Sylvia (1985): Diskrimination und Einschätzung des dialektalen Input-Switch /a/ ↔ /ɔ/ im Wiener Deutsch. In: WLG 35-36 (1985), S. 75-94.

59. Moser, Hans (1989): Österreichische Aussprachenormen. Eine Gefahr für die sprachliche Einheit des Deutschen? In: Jb. für internationale Germanistik 21 (1989), H.1. Bern. S. 1-25.
60. Moser, Hans (1990): Deutsche Standardsprache: Anspruch und Wirklichkeit. In: Der Internationale Deutschlehrerverband (IDV). Tagungsbericht der IX. Internationalen Deutschlehrertagung, Wien 31.7.-4.8.1989. S. 17-31.
61. Muhr, Rudolf (1982): Österreichisch. Anmerkungen zur linguistischen Schizophrasie einer Nation. In: Klagenfurter Beiträge zur Sprachwissenschaft 8/1982, S. 306-319.
62. Muhr, Rudolf (1984a): Über das Für und Wider der Kritik am Österreichischen Wörterbuch. In: Informationen zur Deutschdidaktik 4/84. S. 134-138.
63. Muhr, Rudolf (1987a): Deutsch in Österreich - Österreichisch: Zur Begriffsbestimmung und Normfestlegung der Standardsprache in Österreich. In: Grazer Arbeiten zu Deutsch als Fremdsprache und Deutsch in Österreich 1/1987, S. 1-23.
64. Muhr, Rudolf (1987b): Die Unterschiede zwischen dem Österreichischen und dem Binnendeutschen: Ein vorläufiger Überblick (mit Schwerpunkt BRD). In: GRADaF 1/87, S. 24-27.
65. Muhr, Rudolf (1987c): Regionale Unterschiede im Gebrauch von Beziehungsindikatoren zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Österreich und ihre Auswirkungen in Deutsch als Fremdsprache - dargestellt am Beispiel der Modalpartikel. In: Götze, Lutz (Hg.): Deutsch als Fremdsprache: Situation eines Faches. Bonn/Bad-Godesberg/Dür. 1987. S. 144-156.
66. Muhr, Rudolf (1987d): Innersprachliche Regionalisierung von DaF-Lehrwerken. Am Beispiel der Lehrbuchüberarbeitung Österreich-BRD. In: Ehlers, Swantje/Karcher, Günther (Hrsg.) (1987): Regionale Aspekte des Grundstudiums Germanistik München: iudicium Verlag. S. 75-90.
67. Muhr, Rudolf (1988a): Regionale Unterschiede in der deutschen Standardsprache und ihre Auswirkungen auf den Unterricht in Deutsch als Fremdsprache: Die Unterschiede zwischen BRD-Deutsch und österreichischem Deutsch. In: Schröder, Hartmut/Sörensen, Christer (Hrsg.): Deutsch als Fremdsprache und Österreich. Beiträge der "Nordischen Tagung für Deutschlehrer und Germanisten" 1.-4. Juni 1986 in Jyväskylä/Finnland. Jyväskylä, 1988. S. 35-68. (= Reports from the Language Centre for Finnish Universities Nr. 32)
68. Muhr, Rudolf (1989): Deutsch und Österreich(isch): Gespaltene Sprache-Gespaltenes Bewußtsein-Gespaltene Identität. In: Informationen zur Deutschdidaktik (Klagenfurt) 2/89. S. 74-88.
69. Muhr, Rudolf (1989): Gesprochene und geschriebene Sprache in Österreich. In: Schwob, Anton u.a. (Hgg.) (1989): Historische Edition und Computer. Möglichkeiten und Probleme interdisziplinärer Textverarbeitung und Textbearbeitung. Graz. S. 347-350.
70. Muhr, Rudolf (1993c): Österreichisch - Bundesdeutsch - Schweizerisch. Zur Didaktik des Deutschen als plurizentrische Sprache. In: Ders. (Hrsg.) (1993): S. 111-127.
71. Muhr, Rudolf (1993d): Bibliographie neuerer Arbeiten zum österreichischen Deutsch. In: Ders. (Hrsg.) (1993): S. 124-129.

72. Muhr, Rudolf (Hrsg.) (1993a): Internationale Arbeiten zum österreichischen Deutsch und seinen nachbarsprachlichen Bezügen. Wien. Holder-Pichler Tempksy.
73. Muhr, Rudolf (Hrsg.) (1993b): Pragmatische Unterschiede in der deutschsprachigen Kommunikation. Österreich - Deutschland. In: Ders. (Hrsg.) (1993): Internationale Arbeiten zum österreichischen Deutsch und seinen nachbarsprachlichen Bezügen. Wien. S. 26-38.
74. Munsz, Franz (1975): Deutsche Hochsprache und österreichische Mundart. In: Muttersprache 5/1975, S. 334-341.
75. Nagy, Anna (1990/1993): Nationale Varianten der deutschen Standardsprache und ihre Behandlung im Deutschunterricht des Auslandes. In: Muhr, Rudolf (Hrsg.) (1993): Wien. S. 67-75. [Nachdruck aus GRADaF 1/1990, 2. verb. Aufl.]
76. Österreichisches Wörterbuch. (1979). 35. völlig neu bearbeitete und erweiterte Auflage. Hg. von Erich Benedikt, Maria Hornung und Ernst Pacolt. Wien.
77. Österreichisches Wörterbuch. (1985). 36. völlig neu bearbeitete und erweiterte Auflage. Hg. von Otto Back, Erich Benedikt, Maria Hornung und Ernst Pacolt. Wien.
78. Pacolt, Ernst (1992): Das österreichische Deutsch. In: "Ein-Sichten/"Vor-Bilder". Überlegungen, Materialien zur Identität Österreichs. Schulheft 66/1992, S. 95-113. Wien.
79. Paqué, Ruprecht (1987): Deutsche Sprachentscheidungen im politischen Umfeld der Vereinten Nationen. In: Muttersprache 97 (1987). S. 42-51.
80. Patocka, Franz (1988): Norm und Realität. Zur Aussprache des Phonems /k:/ im österreichischen Rundfunk. In: Deutsche Sprache 3/1988, S. 226-239.
81. Penzl, Herbert (1988): Einleitendes zum Rahmenthema 'Hochsprache/ Umgangssprache/Mundart im Deutschen nach 1945'. In: Jb. für internationale Germanistik 1988, H.1. Bern. S. 8-17.
82. Pree, Franz (1989): Dialekt in den österreichischen Lehrplänen und in den österreichischen Schulen. Lachinger, Johanna/Scheuringer, Hermann/Tatzreiter, Herbert (Hg.) (1989): Sprache und Dialekt in Oberösterreich. Linz. S. 104-117.
83. Polenz, Peter von (1987): Nationale Varianten der deutschen Hochsprache. Podiumsdiskussion auf der VIII. Internationalen Deutschlehrertagung in Bern. In: ZGL 15 (1987), S. 101-103.
84. Polenz, Peter von (1988): "Binnendeutsch" oder Plurizentrische Sprachkultur? Ein Plädoyer für Normalisierung in der Frage der "nationalen" Varianten. In: ZGL 16 (1988), S. 198-218.
85. Pollak, Wolfgang (1992): Was halten die Österreicher von ihrem Deutsch? Eine sprachpolitische und soziosemiotische Analyse der sprachlichen Identität der Österreicher. Wien. Österreichische Gesellschaft für Semiotik/Institut für Sozio-semiotische Studien.
86. Reiffenstein, Ingo (1977): Sprachebenen und Sprachwandel im österreichischen Deutsch der Gegenwart. In: Kolb, Werner u.a. (Hrsg.) (1977): Sprachliche Interferenz - Festschrift für Werner Betz zum 65. Geburtstag. Tübingen. S. 175-183.

87. Reiffenstein, Ingo (1982): Hochsprachliche Norm und regionale Varianten der Hochsprache: Deutsch in Österreich. In: Hans Moser (Hg.): Zur Situation des Deutschen in Südtirol. Sprachwissenschaftliche Beiträge zu den Fragen von Sprachnorm und Sprachkontakt. Innsbruck, 1982. S. 9-18.
88. Reiffenstein, Ingo (1983): Deutsch in Österreich. In: Reiffenstein, Ingo u.a. (Hrsg.) (1983): Tendenzen, Formen und Strukturen der deutschen Standardsprache nach 1945. Vier Beiträge zum Deutsch in Österreich, der Schweiz, der Bundesrepublik Deutschland und der Deutschen Demokratischen Republik. Marburg.
89. Reiffenstein, Ingo (1975): Hochsprachliche Norm und Sprachnormen. In: Grazer Linguistische Studien 1/1975, S. 126-134.
90. Reiffenstein, Ingo (1976): Primäre und Sekundäre Unterschiede zwischen Hochsprache und Mundart. In: Opuscula slavica et linguistica. Klagenfurt. S. 337-347.
91. Reiffenstein, Ingo (1977): Sprachebenen und Sprachwandel im österreichischen Deutsch der Gegenwart. In: Festschrift Werner Betz, hg. von Herbert Kolb/Hartmut Lauffer u.a. Tübingen. S. 175-183.
92. Roche, Reinhard (1985): Austriazismen als "Lehrgegenstände"? In: DU 1 (1985), S. 69-83.
93. Rogerson, Melissa J. (1991): How well do the last 3 editions of the Österreichisches Wörterbuch reflect the nature of the Austrian variety of German? Monash University, Clayton, Australien. Honours thesis.
94. Rusch, Paul (1989): Die deutsche Sprache in Österreich. In: Jb. Deutsch als Fremdsprache 14 (1988). München: Iudicium Verlag. S. 35-57.
95. Scheichl, Sigurd Paul (1990): Von den Klößen, vom lutherischen -e und vom Stiefel. Beobachtungen zur Sprache des Österreichers in der Literatur. In: WW 3/90, S. 408-421.
96. Scheuringer, Hermann (1987): Anpassung oder Abgrenzung? Bayern und Österreich und der schwierige Umgang mit der deutschen Standardsprache. In: Deutsche Sprache 1/87, s. 110-121.
97. Scheuringer, Hermann (1988): Powidltatscherl oder Die kakanische Sicht aufs Österreichische. In: Jb. für internationale Germanistik 1988, H.1. Bern. S. 63-70.
98. Schmid, Georg (1990): ... sagen die Deutschen. Annäherung an eine Geschichte des Sprachimperialismus. In: Rathkolb, Oliver/Schmid, Georg/Heiß, Gernot (Hrsg.): Österreich und Deutschlands Größe. Ein schlampiges Verhältnis. Salzburg, 1990. S. 23-35.
99. Seibicke, Wilfried (1983): Wie sagt man anderswo? Landschaftliche Unterschiede im deutschen Sprachgebrauch. 2. neubearbeitete und erweiterte Auflage. Mannheim/Wien/Zürich. (= Duden-Taschenbücher 15).
100. Seidelmann, Erich (1976): Deutsche Hochsprache und regionale Umgangssprache in phonologischer Sicht. In: Festschrift für Gerhard Cordes zum 65. Geburtstag. Hgg. von F. Debus/J. Hartig. Bd. II, S. 354-388.
101. Simon, Hans Jürgen (1977): Italienisch-Österreichisches und Französisch-Deutsches. In: Klagenfurter Beiträge zur Sprachwissenschaft 3 (1977), H.1-2, S.69-79.

102. Sluga, Maria (1989): Die Diskussion um das österreichische Wörterbuch. Diplomarbeit. Univ. Wien, Inst. f. Germanistik.
103. Spáčiová, Libuše (1993): Die österreichische Sprachvariante und der Deutschunterricht an tschechischen Schulen. In: Muhr, Rudolf (Hrsg.) (1993): S. 99-107.
104. Steinhauser, Walter (1978): Slawisches im Wienerischen. 1. Aufl. Wien:Verlag des Notringes. 2. Aufl. Wien, 1978.
105. Stubkjær, Flemming T. (1988): Bemerkungen zur Aussprache des Deutschen in Österreich. In: Schröder, Hartmut/Christer, Sørensen (Hrsg.): Deutsch als Fremdsprache und Österreich. Beiträge der "Nordischen Tagung" 1.-4. Juni 1986 in Jyväskylä/Finnland. Universität Jyväskylä. S. 68-100. (=Reports from the Language Centre for Finnish Universities Nr. 32).
106. Stubkjær, Flemming Talbo (1993): Zur Reihenfolge der Verbformen des Schluffeldes im österreichischen Deutsch. In: Muhr, Rudolf (Hrsg.) (1993): S. 39-52.
107. Tatzreiter, Herbert (1988): Besonderheiten der Morphologie in der deutschen Sprache in Österreich. In: Wiesinger, Peter (Hg.) (1988): S. 71-99.
108. Übersetzungsgemeinschaft (1991) (Hg): Podiumsdiskussion am siebenten Übersetzerseminar "Vom Schmah zur Schnauze und Retour. Umgangssprache: Boshaft, Heiter, Flüche usw. Zell an der Pram, 12.-14. 4.1991. In: U wie Übersetzen. Zeitschrift der österreichischen Übersetzungsgemeinschaft. 2. Jahrgang Nr. 6 (Okt. 1991). Wien. S. 75-115.
109. Valta, Zdenek (1974): Die österreichischen Prägungen im Wortbestand der deutschen Gegenwartssprache. Prag. masch.
110. Walla, Franz (1982): Vatersprache Deutsch: Überlegungen zur Sprache des Österreichers. In: Bodl, Lesli/Thomson, Philip (Hrsg.) (1982): Das Problem Österreich. Interdisziplinäre Konferenz über Geschichte, Kultur und Gesellschaft Österreichs im 20. Jahrhundert. 16.-18.Mai 1980. working Papers. Germanistisches Institut, Monash University, Clayton, Australien. S. 179-188.
111. Weigel, Hans (1980): Die Leiden des jungen Wörterbuchs. Eine Bürgerinitiative zur Enthusiasmierung des Wörterbuchs. In: profil (Wien) 9/80, 25.2.80, S. 58-59.
112. Weiss, Andreas (1988): Bewertung und Wahl von Sprachvarietäten in Österreich. Analysen zur Validität von Sprachgebrauchseinschätzungen. In: Stein, Peter K u.a. (Hrsg.) Festschrift für Ingo Reiffenstein zum 60. Geburtstag. Göppingen. (= Göppinger Arbeiten zur Germanistik 478).
113. Wiesinger, Peter (1980): "Sprache" und "Dialekt" als sachliches Problem. In: Dialekt und Dialektologie. Hrsg. von J. Göschel u.a. Wiesbaden 1980, S. 177-198. (ZDL BH, NF 26)
114. Wiesinger, Peter (1983): Sprachschichten und Sprachgebrauch in Österreich. In: Zs. f. Germanistik 4/1983, S 184-195.
115. Wiesinger, Peter (1986): Die Entwicklung des Verhältnisses von Mundart und Standardsprache in Österreich. In: Handbuch zur Dialektologie. 2. Hb. Hrsg. von Werner Besch u.a. Berlin/New York. S. 1939-1949.
116. Wiesinger, Peter (1988): Die deutsche Sprache in Österreich. Eine Einführung. In: Ders. (1988): S. 9-31.

117. Wiesinger, Peter (1988): Die sprachsoziologischen Verhältnisse in Österreich. In: Jb. für internationale Germanistik 1988, H.1. Bern. S. 71-81.
118. Wiesinger, Peter (1988): Zur Frage aktueller bundesdeutscher Spracheinflüsse in Österreich. In: Ders. (1988): S. 225-247.
119. Wiesinger, Peter (1989): Die sprachsoziologischen Verhältnisse in Österreich. Vorläufige Ergebnisse einer Umfrage. In: Jahrbuch für internationale Germanistik 20 (1988), Bern/Frankfurt: Lang Verlag, 1989. S. 71-81.
120. Wiesinger, Peter (1990): Standardsprache und Mundarten in Österreich. In: Stichel, Gerhard (Hrsg.): Deutsche Gegenwartssprache. Tendenzen und Perspektiven. Berlin/New York: De Gruyter. S. 218-232. (= Jb. des Instituts für deutsche Sprache 1989).
121. Wiesinger, Peter (Hg.) (1988): Das österreichische Deutsch. Wien: Böhlau Verlag.
122. Wiesinger, Peter: Sprachschichten und Sprachgebrauch in Österreich. In: ZS. F. Germanistik 4 (1983), S. 183-195.
123. Wiesinger, Peter (1980): Zum Wortschatz im "ÖBW". In: ÖGL 24, 1980. S. 367-397.
124. Wodak-Leodolter, Ruth/Dressler, Wolfgang (1978): Phonological Variations in Colloquial Viennese. In: Michigan Germanic Studies 4/1 (1978), S. 30-66.
125. Wodak-Leodolter, Ruth/Dressler, Wolfgang (1978): Phonological Variations in Colloquial Viennese. In: Michigan Germanic Studies 4/1 (1978), S. 30-66.
126. Zeman, Jaromír (1988): Zu Stellungsvarianten des Verbs im Österreichischen: "daß nur ich es hören habe können." In: Brunner Beiträge zur Germanistik und Nordistik. 6/1988, S. 71-82.
127. Žepić, Stanko (1993): Deutsche Sprache in kroatischen und serbischen Grammatiken des 18. Jahrhunderts. Phonetik I. Historischer Überblick. In: Muhr, Rudolf (Hrsg.) (1993): S. 79-93.